LE PINARD

Bulletin de l'association canadienne des sages-femmes

# 31E CONGRÈS TRIENNAL DE L'ICM

VOLUME 7 • NUMÉRO 2 • SEPTEMBRE 2017

## 4200 SAGES-FEMMES DE 112 PAYS

## SE RASSEMBLENT À TORONTO!


| | |
|---|---|
| Message de la directrice | p 2 |
| Signature historique d'un protocole d'entente ACSF-NACM | p 3 |
| 828 millions de dollars pour la santé autochtone | p 4 |
| Développement international: Canada investit 650 millions de dollars | p 5 |
| Fonds pour l'ICM: Séance d'accueil au Toronto Birth Centre | p 8 |
| Franka Cadée, nouvelle présidente de l'ICM | p 10 |
| NACM: Forte présence au congrès ICM | p 11 |
| Les projets de l'ACSF Mondial bien représentés | p 12 |


CAM ACSF
Canadian Association of Midwives
Association canadienne des sages-femmes

# MESSAGE DE LA DIRECTRICE

En 2011, l'Association canadienne des sages-femmes a posé sa candidature pour accueillir le Congrès triennal de 2017 de la Confédération internationale des sages-femmes. J'étais là à Durban, en Afrique du Sud, alors que nous faisions une présentation enthousiaste aux déléguées du Conseil ICM. Nous avons promis de faire du 31ème Congrès triennal un congrès des Amériques et de travailler fort pour les six prochaines années pour collecter des fonds pour amener le plus grand nombre de sages-femmes de pays sans ressources au Canada.

Et maintenant, le Congrès est fini! Ça été un événement spectaculaire. Une fréquentation record de 4200 sages-femmes de plus de 100 pays. Cinq jours avec des centaines de présentations. Une marche de près de 3000 sages-femmes dans les rues de Toronto. Les discours de Jane Philpott, ministre de la Santé, et de la secrétaire parlementaire du ministre du Développement international, Celina César-Chavannes. L'ACSF et ses membres ont aidé 20 sages-femmes de pays sans ressources à participer au congrès et le programme ACSF Mondial a soutenu 15 autres sages-femmes. Je souhaite remercier tout spécialement le Comité de planification du pays hôte, y compris sa présidente Anne Wilson, pour l'ensemble de leur travail spectaculaire en tant que bénévoles au cours des six dernières années.

Après chaque ICM, je suis épuisé, mais profondément inspiré et motivé par le travail que je fais. En tant que directrice générale de l'Association canadienne des sages-femmes depuis sept ans, j'ai eu un siège en première ligne pour apprécier l'épanouissement de la pratique sage-femme au Canada. Grâce à mon travail, j'ai rencontré beaucoup de membres de l'ACSF et je suis toujours profondément honorée par le travail que vous faites tous les jours au nom des femmes, des personnes trans, des hommes, des enfants et des familles du Canada.

Suivez-nous sur :
**facebook.com/CanadianMidwives**

Suivez-nous au @Canadamidwives

**www.linkedin.com/company/canadian-association-of-midwives**

**plus.google.com/u/1/101476818998626764055**

Trois membres du Comité de planification du pays hôte; Joan-Margaret Laine, Anne Wilson et Joanna Nemrava, accompagnées de la trésorière du comité exécutif de l'ACSF, Jane Erdman.

Il y a un élément de ce congrès que je veux souligner tout particulièrement, et c'est la présence distincte des voix autochtones à ce congrès. Non seulement il y avait une quantité sans précédent de contenu autochtone dans le cadre du programme scientifique lui-même, mais le National Aboriginal Council of Midwives et l'Association canadienne des sages-femmes ont signé un protocole d'entente historique, aidant à orienter notre relation vers l'avenir. NACM et l'ACSF ont également utilisé cette conférence pour tirer parti du soutien politique de la pratique sage-femme autochtone, avec l'annonce de la ministre de la Santé d'un financement de 6 millions de dollars pour la pratique sage-femme autochtone au cours du Congrès lui-même. Ce sont des réalisations énormes auxquelles je suis honoré de faire partie et j'espère qu'elles annoncent la poursuite d'un changement important dans la façon dont la pratique sage-femme est déployée au Canada.

Ce congrès a montré au monde que les sages-femmes canadiennes et le modèle canadien de soins de sage-femme sont exemplaires. Nous pouvons voir que la marginalisation de la profession au Canada bascule, car nos voix sont de plus en plus entendues. Mais tout en écrivant ces mots, je me rends compte de la quantité de travail que nous avons devant nous, afin de rendre l'accès à la pratique sage-femme véritablement universel partout au Canada. Et j'ai hâte de travailler avec vous tous à mesure que nous avançons!

CONTENU VIDÉO DE L'ICM: Pour accéder aux extraits vidéo du congrès de l'ICM, cliquer ici : https://canadianmidwives.org/fr/2017/07/31/videos-congres-icm-2017-toronto/

PHOTOS DE L'ICM: Pour voir des photos du congrès ICM, cliquer ici : https://canadianmidwives.org/fr/2017/07/13/congres-icm-2017-toronto-images/

Crédit photo: ACSF, Confédération internationale des sages-femmes (ICM), Event Imaging @Joel Nadel

# SIGNATURE HISTORIQUE D'UN PROTOCOLE D'ENTENTE ACSF-NACM

L'ACSF a tenu son assemblée générale annuelle (AGA) le 18 juin à Toronto, juste avant l'ouverture du congrès de la Confédération internationale des sages-femmes (ICM). Cette AGA représente un moment historique pour l'ACSF, car l'association a signé un protocole d'entente (PE) avec le National Aboriginal Council of Midwives (NACM). Le PE reconnaît et renforce le caractère collaboratif et égalitaire du partenariat entre le NACM et l'ACSF, précise clairement les modalités et la nature de cette collaboration, et engage les deux associations à se soutenir et à promouvoir mutuellement leur vision et leur mission respective à partir de maintenant.

Pendant l'AGA et le congrès de l'ICM, l'ACSF a remis en cadeau un foulard de soie à tous les membres de l'assistance. Ce foulard représente la collaboration entre le NACM et l'ACSF et rappelle l'engagement envers cette relation à long terme. Il célèbre la signature du PE, car l'ACSF et l'ICM reconnaissent et encouragent le NACM en tant que voix nationale et chef de file de la pratique sage-femme et de la santé reproductive autochtones. Le foulard est aussi un petit gage de reconnaissance pour l'important travail des sages-femmes, des formatrices, des autorités chargées de la réglementation et des étudiantes, toutes membres de l'ACSF.

Le foulard est en vente sur le site Web de l'ACSF au https://canadianmidwives.org/fr/produit/foulard.

Regardez l'extrait vidéo de la cérémonie de signature du protocole d'entente: https://www.facebook.com/SagesFemmesQc/videos/1251407694968856/

**« J'AIMERAIS SOULIGNER QU'IL S'AGIT D'UN MOMENT HAUTEMENT HISTORIQUE POUR L'ACSF. NOUS AVONS REMIS UN FOULARD À CHAQUE SAGE-FEMME MEMBRE DE L'ACSF ET DU NACM PRÉSENTE EN CE MOMENT IMPORTANT DE L'HISTOIRE DE LA PRATIQUE SAGE-FEMME AU CANADA. LE FOULARD REPRÉSENTE L'ENGAGEMENT ENVERS LA RELATION QUI EXISTE ENTRE L'ACSF ET LE NACM. IL EST TRÈS RÉVÉLATEUR QUE LE LOGO DU NACM FIGURE AU CENTRE DU FOULARD, ENTOURÉ DU LOGO DE L'ACSF.**

**— KATRINA KILROY, PRÉSIDENTE DE L'ACSF**

**« J'AIMERAIS SEULEMENT FAIRE SAVOIR À TOUS QUE NOUS SOMMES LE PREMIER PAYS PARMI TOUS CEUX PRÉSENTS ICI, PARMI TOUS CEUX DU MONDE ET PARMI TOUS LES MEMBRES DE L'ICM À POSER UN TEL GESTE. CELA EST TRÈS SIGNIFICATIF, ET C'EST SIGNIFICATIF QUE ÇA SE PASSE ICI, AU CONGRÈS DE L'ICM. PORTEZ FIÈREMENT VOTRE FOULARD, EXPLIQUEZ SA SIGNIFICATION ET COMMUNIQUEZ-LA AU MONDE ENTIER. »**

**— EVELYN GEORGE, COPRÉSIDENTE DU NACM**

L'ACSF a essayé un nouveau format pour son rapport annuel: une affiche! D'un côté, une carte du Canada indique entre autres le nombre de sages-femmes qui pratiquent dans chaque province et territoire et le nombre de naissances accompagnées par des sages-femmes. De l'autre, les activités de l'année de l'ACSF sont présentées à l'aide de photos et de courts textes. Le côté où se trouve la carte constitue un excellent document éducatif à afficher dans les cliniques, les hôpitaux, les maisons de naissance, etc. Il est possible d'en commander un exemplaire sur le site Web de l'ACSF ou de le télécharger: https://canadianmidwives.org/fr/produit/rapport-annuel-affiche.

# 828 MILLIONS DE DOLLARS POUR LA SANTÉ AUTOCHTONE

## LA MINISTRE DE LA SANTÉ JANE PHILPOTT S'ADRESSE AUX SAGES-FEMMES AU CONGRÈS DE L'ICM

Avant son discours à l'ICM, la ministre Jane Philpott a rencontré en privé les représentantes du NACM et de l'ACSF pour discuter des futures collaborations.

Lors d'un discours devant les milliers de sages-femmes présentes au 31e congrès triennal de l'ICM à Toronto, Jane Philpott, alors ministre de la Santé du Canada, a annoncé le plan d'investissement du gouvernement fédéral : 828 millions de dollars dans la santé autochtone ainsi que 83 millions de dollars supplémentaires destinés précisément à la santé maternelle et infantile autochtone. De cette dernière somme, 6 millions de dollars iront à « l'expansion de la pratique sage-femme en respect de la culture dans les communautés ».

La ministre Philpott s'est définie comme une « militante des saines naissances » et une « défenseure des sages-femmes ». Elle a déclaré croire fermement que le travail des sages-femmes est non seulement essentiel pour soutenir les bébés, les mères et leur famille dans leur expérience de la naissance, mais qu'il « *renforce le pouvoir d'agir de communautés entières* ».

**« VOUS [SAGES-FEMMES] INTERVENEZ AUPRÈS DES FEMMES ET DE LEURS FAMILLES À UN DES MOMENTS LES PLUS IMPORTANTS DE LEUR VIE, ET CE QUE VOUS DONNEZ À CES MÈRES ET À LEURS ENFANTS, ILS LE TRANSMETTRONT À LEUR TOUR : DE L'ATTENTION ET DE LA COMPASSION. »**

**— LA MINISTRE JANE PHILPOTT**

La ministre Philpott a déclaré qu'il existe une pénurie de sages-femmes au Canada et qu'il faut favoriser la croissance de la pratique au pays.

### Pratique sage-femme et peuples autochtones du Canada

La ministre Philpott a déclaré que le renouvellement des relations avec les peuples autochtones du Canada est la priorité du premier ministre Justin Trudeau. Dans le cadre de ses fonctions, la ministre Philpott travaille avec les provinces et les territoires pour trouver des manières de favoriser l'accès aux sages-femmes pour les Premières Nations, les Inuits et les Métis.

Sa récente visite dans des communautés éloignées, comme le Nunavut, les Territoires du Nord-Ouest et le Nord du Manitoba, a mené à la mise en œuvre récente d'une nouvelle politique de la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits (DGSPNI) pour couvrir les coûts d'accompagnement par un membre de la famille d'une femme devant quitter sa communauté pour accoucher. Dans certaines régions, comme le Nunavut, les deux tiers des femmes doivent quitter leur domicile pour accoucher. Jusqu'à récemment, ces femmes devaient voyager seules, à moins qu'une raison médicale justifie qu'elles soient accompagnées.

**« LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES ONT BESOIN D'ENTENDRE LES CRIS DE LA NAISSANCE, PAS JUSTE CEUX DE LA MORT. [...] LES FEMMES NE DEVRAIENT JAMAIS AVOIR À ACCOUCHER SEULES LOIN DE LEUR COMMUNAUTÉ. »**

**— LA MINISTRE JANE PHILPOTT**

La ministre a reconnu le fait que les sages-femmes autochtones ont la capacité de puiser dans une riche tradition de langue, de connaissances et de pratiques culturelles. Elle ajoute que les soins de sages-femmes qui ramènent la naissance à la maison sont « une voie pour améliorer la santé et soutenir la régénération de familles fortes ». Elle est convaincue que des interventions axées sur la naissance et la petite enfance sont la meilleure façon de contrer l'épidémie actuelle de décès par surdose et de suicides qui touche les jeunes des communautés autochtones du Canada. La ministre Philpott planifie travailler avec les aînés, les membres de la communauté et des partenaires tels que le Conseil national des sages-femmes autochtones (NACM) pour élaborer des solutions à long terme qui s'intégreront au cadre de travail des programmes de santé dans les communautés autochtones.

**Pour accéder au montage vidéo du discours de la ministre Philpott,** cliquer ici : https://canadianmidwives.org/fr/2017/07/31/videos-congres-icm-2017-toronto/

# DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL: «LES SAGES-FEMMES JOUENT UN RÔLE DÉTERMINANT DANS LE RENFORCEMENT DES SYSTÈMES DE SANTÉ»

## CELINA CAESAR-CHAVANNES S'ADRESSE AUX SAGES-FEMMES LORS DU CONGRÈS DE L'ICM

Celina Caesar-Chavannes, secrétaire parlementaire de la ministre du Développement international, a annoncé aux participants du congrès de l'ICM 2017, provenant des quatre coins du monde, que le Canada s'est engagé à investir 650 millions de dollars pour améliorer la santé et les droits sexuels et reproductifs au cours des trois prochaines années. Le gouvernement du Canada investira aussi 100 millions de dollars supplémentaires sur cinq ans pour répondre aux besoins des organisations féminines locales dans les pays en développement. D'ici cinq ans, les investissements et les programmes qui ciblent particulièrement l'égalité des sexes et l'émancipation des femmes représenteront 15 % de l'aide bilatérale au développement.

Le gouvernement du Canada a annoncé dernièrement un financement de 100 millions de dollars pour les petites et moyennes organisations canadiennes. Il a aussi mis en place une nouvelle politique d'aide internationale féministe qui place l'émancipation des femmes et des filles au cœur de ses objectifs de développement. Conformément à cette nouvelle politique, le premier ministre Justin Trudeau a annoncé que Vancouver accueillera la conférence Women Deliver 2019.

Mme Caesar-Chavannes a parlé de la nécessité de soutenir l'accès à une gamme complète de services de santé reproductive et sexuelle au Canada, y compris la planification familiale, la contraception, l'éducation sexuelle approfondie et les soins d'avortement et de suivi d'avortement sécuritaires et légaux. La secrétaire parlementaire a aussi clairement exprimé que cela signifie soutenir les sages-femmes et insister sur le fait qu'elles jouent invariablement un rôle primordial dans «l'atteinte du succès sur tous ces fronts».

> **«MESDAMES ET MESSIEURS, PERMETTEZ-MOI D'ÊTRE CLAIRE. 'VOUS' [SAGES-FEMMES] JOUEZ UN RÔLE CLÉ DANS LE RENFORCEMENT DES SYSTÈMES DE SANTÉ ET DANS LA FORMATION. 'VOUS' ASSUREZ AVEC DÉTERMINATION LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE DES FEMMES ET DE LEUR NOUVEAU-NÉ PENDANT, APRÈS ET AVANT L'ACCOUCHEMENT, ET 'VOUS' ÊTES INDISPENSABLES POUR FAIRE EN SORTE QUE LES FEMMES ET LES FILLES ONT LA CHANCE D'ATTEINDRE LEUR PLEIN POTENTIEL.**
>
> **— CELINA CAESAR-CHAVANNES**

Mme Celina Caesar-Chavanness s'adresse aux 4200 délégués au congrès de l'ICM 2017.

Mme Caesar-Chavannes avec la coprésidente du NACM, Evelyn George, la présidente de l'ACSF Katrina Kilroy, et la vice-présidente de l'ACSF, Nathalie Pambrun

Mme Caesar-Chavannes a aussi parlé du projet Renforcer les services de sage-femme au Soudan du Sud, financé, entre autres, par le gouvernement du Canada. Le projet vise à former 850 travailleurs de la santé — dont 650 sages-femmes — dans six instituts de formation nationaux qui offrent de l'éducation en pratique sage-femme et en soins infirmiers. Le projet vise aussi à renforcer les associations de sages-femmes et d'infirmières du Soudan du Sud qui donnent une voix aux sages-femmes sud-soudanaises et leur procurent une occasion d'échanger leurs connaissances et les pratiques exemplaires en s'impliquant au sein de réseaux nationaux et internationaux. «Le fait que cette initiative fleurisse dans l'un des états les plus fragiles du monde témoigne de l'expertise et de l'engagement des partenaires de ce projet, le Fonds des Nations Unies pour la population et l'Association canadienne des sages-femmes», a affirmé Mme Caesar-Chavannes.

**Pour accéder au montage vidéo du discours de Celina Caesar-Chavannes,** cliquer ici : https://canadianmidwives.org/fr/2017/07/31/videos-congres-icm-2017-toronto/

# CONGRÈS ICM DE TORONTO

Association canadienne des sages-femmes • 2330, Notre-Dame Ouest, Montréal, QC H3J 1N4 • CANADA • Tél.: 514-807-3668 • admin@canadianmidwives.org • canadianmidwives.org

# MERCI À TOUS NOS BÉNÉVOLES!

Association canadienne des sages-femmes • 2330, Notre-Dame Ouest, Montréal, QC H3J 1N4 • CANADA • Tél.: 514-807-3668 • admin@canadianmidwives.org • canadianmidwives.org

# FONDS POUR L'ICM : SÉANCE D'ACCUEIL AU TORONTO BIRTH CENTRE

Les représentants du commanditaire officiel du fonds ICM, Philip DeSouza et Joanna Noble de HIROC, étaient présents pour rencontrer les bénéficiaires de la levée de fonds.

Plus de 50 sages-femmes se sont rencontrées au Toronto Birth Centre lors du congrès de l'ICM à l'occasion d'un rassemblement intime célébrant le financement de la participation de sages-femmes à ce congrès. Des sages-femmes et militantes canadiennes ayant contribué à la collecte de fonds et provenant de quelques-uns des 18 groupes de sages-femmes de l'ensemble du Canada étaient présentes ; des représentants de HIROC, commanditaire de l'événement, et plusieurs des 20 sages-femmes ayant reçu une subvention pour assister au congrès de l'ICM 2017 étaient également présents.

Les bénéficiaires, des sages-femmes de l'Uruguay, de Trinité-et-Tobago, du Pérou, du Mexique et de la Nouvelle-Zélande, entre autres pays, ont été chaudement accueillies par leurs homologues canadiennes. Elles ont discuté, ri et partagé ensemble. Des échanges sincères ont eu lieu entre des sages-femmes autochtones du Canada et celles de pays comme la Nouvelle-Zélande, l'Australie et le Pérou.

Estefani Troisi Benitez, une sage-femme de 26 ans, a voyagé en avion de Montévidéo, en Uruguay, jusqu'à Toronto pour participer au congrès. « Être ici représente une expérience incroyable. Cela a changé mon point de vue sur la pratique sage-femme et les associations. En rencontrant des personnes d'autres pays, je vois qu'elles apprennent les unes des autres, qu'elles se respectent mutuellement et je constate à quel point elles nous ont aidées à venir ici. C'est formidable. Ça me touche droit au cœur. »

Estefani prévoit de rapporter de la documentation et des conseils qu'elle échangera avec ses amis et collègues en Uruguay. « Je rapporterai des documents, mais aussi de l'expérience et de la motivation pour essayer d'améliorer la pratique sage-femme et l'association des sages-femmes en Uruguay. »

April-Ann Wilson, originaire de Trinité-et-Tobago, est sage-femme depuis cinq ans. En assistant au congrès de l'ICM, elle espère apprendre des techniques qu'elle pourra rapporter dans son pays. « Je veux être capable de donner les moyens aux femmes de vouloir plus pour leur vie et leurs enfants [...] Sans l'association canadienne, je n'aurais probablement pas pu venir ici, et je suis très reconnaissante de pouvoir réaliser ce rêve. »

Des sages-femmes de l'Ontario à la réception du Fonds ICM: Ruby Van Vliet (Midwives Collective of Toronto), Simone Rosenberg (Midwives' Clinic of East York-Don Mills) et Nimerta Dhami (Midwives Collective of Toronto).

Les sages-femmes péruviennes, Stefy Salvador et Brenda Rodriguez sont heureuses d'avoir pu bénéficier de l'initiative de collecte de fonds de l'ACSF.

Les sages-femmes éthiopiennes Weyitu Daniel et Azeb Zeleke (EMWA) s'embrassent après avoir partagé avec d'autres sages-femmes lors de la réception du Fonds ICM.

# MARCHE POUR PLUS DE SAGES-FEMMES

Association canadienne des sages-femmes • 2330, Notre-Dame Ouest, Montréal, QC H3J 1N4 • CANADA • Tél.: 514-807-3668 • admin@canadianmidwives.org • canadianmidwives.org

# FRANKA CADÉE, NOUVELLE PRÉSIDENTE DE L'ICM

**«TOUTES LES SAGES-FEMMES ICI SAVENT QUAND C'EST LE TEMPS DE RESPIRER ET QUAND C'EST LE TEMPS DE POUSSER. IL EST TEMPS POUR NOUS DE POUSSER!»**

Franka Cadée, la nouvelle présidente de la Confédération internationale des sages-femmes, a clos le 31e congrès triennal en transmettant aux sages-femmes des quatre coins du monde le message qu'il est temps d'«humaniser ensemble la pratique sage-femme».

Après avoir remercié la présidente sortante, Frances Day-Stirk, pour son extraordinaire travail, la nouvelle présidente élue s'est adressée à une foule de sages-femmes attentives du monde entier pour leur dire que le temps est venu de changer de paradigme: au lieu de mettre l'accent sur la sécurité, il est temps de miser sur l'humilité. Elle a ajouté que les directions stratégiques des trois prochaines années, déterminées par le conseil de l'ICM, porteront sur la qualité, l'équité et le leadership.

«Je suis si fière d'être une sage-femme parce que je comprends maintenant le pouvoir de la pratique sage-femme sur le bien-être des femmes dans le monde.

Je fais confiance aux sages-femmes pour un avenir plus sain. J'adore la pratique sage-femme, car je sais que lorsque les sages-femmes travaillent en partenariat avec les femmes et leur famille, les futures mères sont habilitées à prendre des décisions éclairées au sujet de leurs besoins pour vivre un accouchement respectueux, sécuritaire et satisfaisant. Il est largement prouvé que les sages-femmes jouent un rôle déterminant pour atteindre ces buts. L'accent sur la sécurité n'a pas été suffisant pour réduire la mortalité ou la morbidité maternelle; partout dans le monde, des femmes paient encore le prix pour des soins insuffisants, tardifs ou excessifs et prématurés. J'aimerais que nous fassions front commun pour des soins prodigués avec humanité et compassion qui englobent la sécurité.»

Nous sommes fières d'annoncer que la directrice des opérations au programme ACSF mondial, Émmanuelle Hébert, a été élue pour représenter les Amériques au nouveau conseil d'administration de l'ICM 2017-2020.

De gauche à droite: Serena Debonnet (Europe), Mary Kirk (vice-présidente), Rita Borg-Xuereb (Europe), Hatsumi Taniguchi (Asie-Pacifique), Emi Nurjasmi Indomo (Asie-Pacifique), Rafat Jan (Asie-Pacifique), Ingela Wiklund (trésorière), Dicko Fatoumata S Maiga (Afrique), Jemima Dennis-Antwi (Afrique), Emmanuelle Hébert (Amériques), Sandra Oyarzo Torres (Amériques); absentes de la photo: Franka Cadée (présidente), Sally Pairman (directrice générale), Trude Thommesen (Europe)

LE NATIONAL ABORIGINAL COUNCIL OF MIDWIVES (NACM):

# FORTE PRÉSENCE AU CONGRÈS ICM

## RENCONTRE AVEC LA MINISTRE PHILPOTT

Les vice-présidentes du NACM, Evelyn George et Melissa Brown, se sont jointes à la présidente de l'ACSF, Katrina Kilroy, et à la directrice générale, Tonia Occhionero, pour rencontrer Jane Philpott, alors ministre de la Santé, lors du congrès de l'ICM le lundi 20 juin, jour où elle s'est engagée à investir 6 millions de dollars dans la pratique sage-femme autochtone. Cette réunion est le fruit de plusieurs rencontres avec des représentants de Santé Canada. Il a été demandé au NACM de participer à un groupe de travail pour conseiller la DGSPNI sur la manière de rendre la pratique sage-femme plus accessible sur le terrain dans le cadre du continuum de services qu'elle offre pour la santé de la grossesse et de l'accouchement.

## LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS À OTTAWA PORTE SES FRUITS

Le 10 avril, les représentantes du NACM et de l'ACSF se sont rendues à Ottawa pour rencontrer des représentants fédéraux. Les deux organisations ont fait une présentation conjointe aux délégués du ministère de la Santé et d'Affaires autochtones et du Nord Canada. Résultats : un éloge à la pratique sage-femme et au NACM par Jane Philpott, alors ministre de la Santé, lors de la Journée internationale de la sage-femme, suivi d'une invitation au NACM à participer à un groupe de travail national mandaté d'analyser comment bien investir les 6 millions de dollars mis de côté par la ministre fédérale pour la pratique sage-femme autochtone.

Ellen Blais continuera dans son rôle de liaison aux relations gouvernementales du NACM et continuera de transmettre son expérience et ses connaissances au comité du NACM sur les relations avec le gouvernement récemment mis sur pied. La vice-présidente du NACM, Melissa Brown, se joint à elle en tant que deuxième représentante du groupe de travail de la DGSPNI sur la pratique sage-femme autochtone.

Le NACM a mis en place un comité sur les relations avec le gouvernement pour définir sa position au sein du groupe de travail et établir ses priorités relativement aux relations avec le gouvernement en général. Le NACM apprécie le soutien continuel et l'expertise de l'ACSF en cette période palpitante!

## RAMENER LA NAISSANCE À LA MAISON

Cette année, Save the Children Canada soutient le NACM dans la réalisation d'un autre projet dont le but ultime est d'augmenter l'accès à la pratique sage-femme autochtone pour améliorer la santé des bébés, des familles et des communautés autochtones.

Le projet misera sur les forces du réseau pancanadien du NACM de sages-femmes autochtones pour faire des avancées importantes afin de ramener la naissance dans les communautés autochtones et de favoriser l'amélioration des résultats.

Le projet comprend des activités aux retombées immédiates pour les familles et les communautés, comme des ateliers et l'action communautaire, ainsi que des activités aux retombées à long terme, comme la défense des politiques. Plus précisément, le projet permettra : la tenue d'ateliers par des sages-femmes et des étudiantes sages-femmes sur la santé reproductive et sexuelle, les rites de passage et l'éducation prénatale et postnatale fondée sur la culture auprès de dix communautés ; la remise de livrets sur la transmission du savoir culturel créés l'an dernier ; la création d'une série de webinaires de perfectionnement professionnel par et pour les sages-femmes autochtones ; l'élaboration d'un programme de mentorat (attendu depuis longtemps) ; et la sensibilisation et le soutien de quatre communautés souhaitant entreprendre ou poursuivre leurs démarches pour instaurer des services de sages-femmes pour leur population.

Cette initiative, échelonnée sur un an, a été conçue en vue d'augmenter et d'élargir la portée du NACM pour les années à venir à mesure que d'autres partenaires s'engagent à ramener la pratique sage-femme autochtone au sein des communautés autochtones.

# LES PROJETS DE L'ACSF MONDIAL BIEN REPRÉSENTÉS

**Pour l'équipe de l'ACSF Mondial, le congrès de l'ICM a été une merveilleuse occasion de rencontrer leurs partenaires de projets. De même, les bénévoles et consultantes de retour au pays ont grandement apprécié le fait de pouvoir passer du temps avec leurs homologues sages-femmes du Soudan du Sud, de l'Éthiopie, du Bénin et de la Tanzanie. Des sages-femmes du Canada ont saisi cette occasion pour rencontrer les sages-femmes de pays qu'elles visiteront prochainement.**

C'était formidable d'avoir avec nous des représentantes des quatre associations de sages-femmes qui collaborent au projet Les sages-femmes sauvent des vies (MSL). Les sages-femmes canadiennes qui ont participé au congrès de l'ICM et partagé avec des sages-femmes de nombreux pays pourront maintenant apprécier davantage la mission internationale de l'ACSF. Le sentiment de solidarité qui a résulté de cet événement aura servi aux membres de l'ACSF à se rendre compte qu'elles partagent avec des sages-femmes du monde entier une cause commune.

Des sages-femmes éthiopiennes tiennent fièrement la bannière de l'Ethiopian Midwives Association lors de la Marche pour plus de sages-femmes. Photo: Yezabnesh Adissu, (Présidente, EMwA), Azeb Zeleke, (Vice Présidente, EMwA), Weyitu Daniel, (Membre du conseil d'administration et sage-femme retraitée, EMwA), Dawit Hailu, (Coordonnateur du projet MSL chez EMwA)

Esperance Fundira (représentante du Soudan du Sud pour le FNUAP), Tonia Occhionero (directrice générale de l'ACSF), Katrina Kilroy (présidente de l'ACSF), Dr Natalia Kanem (directrice générale intérimaire du UNFPA), Emmanuelle Hébert (directrice des opérations de l'ACSF mondial), Angela Mione (Affaires mondiales Canada, gestionnaire principale de programmes, Soudan du Sud).

De nombreuses collaborations Sud-Sud entre les sages-femmes d'Éthiopie, de République démocratique du Congo et du Bénin ont eu lieu. Photo: Marcelle Totchenou (membre du conseil et sage-femme ASFB), Thethe Lukusa (membre du conseil et sage-femme SCOSAF, RDC), Laurence Monteiro (présidente ASFB, Bénin), Ambrocckha Kabeya (président SCOSAF, RDC), Gaba Ines (sage-femme ASFB) et Coco Bernadette (membre du conseil d'administration et sage-femme ASFB)

L'ACSF et le FNUAP ont organisé une réception pour souligner le projet Renforcement des services de sage-femme au Soudan du Sud. Les intervenants comprenaient la présidente de l'ACSF, Katrina Kilroy, la docteure Natalia Kanem (directrice exécutive par intérim UNFPA), le docteur Alexander Dimiti (directeur général, Direction de la santé génésique, ministère de la Santé, République du Soudan du Sud), Angela Mione (Affaires mondiales Canada) Sake Jemelia Beda (présidente de l'Association des infirmières et des sages-femmes du Soudan du Sud) et Joseph Deng, (NUNV et sage-femme du Soudan du Sud). Photo: La présidente de l'ACSF Katrina Kilroy adresse une salle emballée sous le regard de Sake Jemelia Beda, la présidente du SSNAMA. À l'écran sur la photo: la ministre du Développement international Marie-Claude Bibeau en visite à Juba le 19 juin 2017.

*Venez visiter la région de la capitale du Canada !*

# POUR LE 17E CONGRÈS ANNUEL ET EXPOSITION DE L'ACSF

17-19 Octobre 2018

CAM ACSF
Canadian Association of Midwives
Association canadienne des sages-femmes

Hilton Lac-Leamy
**Gatineau**

www.canadianmidwives.org